
ДИРЕКТИВА 2002/97/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 16 декември 2002 година

за изменение на приложенията към Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО на Съвета относно определянето на максималните количества на остатъци от пестициди (2,4-D), триасулфурон и тифенсулфурон метил) във и върху зърнени култури, храни от животински произход и някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската общност,

като взе предвид Директива 86/362/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху зърнени култури ⁽¹⁾, последно изменена с Директива 2002/79/ЕО на Комисията ⁽²⁾, и по-специално член 10 от нея,

като взе предвид Директива 86/363/ЕИО на Съвета от 24 юли 1986 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху храни от животински произход ⁽³⁾, последно изменена с Директива 2002/79/ЕО, и по-специално 10 от нея,

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци ⁽⁴⁾, последно изменена с Директива 2002/79/ЕО, и по-специално член 7 от нея,

като взе предвид Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ⁽⁵⁾, последно изменена с Директива 2002/81/ЕО ⁽⁶⁾ на Комисията, и по-специално член 4, параграф 1, буква е) от нея,

като има предвид, че:

(1) Съществуващите активни вещества 2,4-D, триасулфурон и тифенсулфурон метил са включени в приложение I на Директива 91/414/ЕИО, съответно към Директиви 2001/103/ЕО ⁽⁷⁾, 2000/66/ЕО ⁽⁸⁾ и 2001/99/ЕО на Комисията ⁽⁹⁾, за използване като

⁽¹⁾ ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 37.

⁽²⁾ ОВ L 291, 28.10.2002 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 221, 7.8.1986 г., стр. 43.

⁽⁴⁾ ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71.

⁽⁵⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ ОВ L 276, 12.10.2002 г., стр. 28.

⁽⁷⁾ ОВ L 313, 30.11.2001 г., стр. 37.

⁽⁸⁾ ОВ L 276, 28.10.2000 г., стр. 35.

хербициди, без да се уточняват конкретните условия, оказващи влияние върху култури, които са третирани с препарати за растителна защита, съдържащи това активно вещество.

(2) Включването в приложение I на Директива 91/414/ЕИО на тези активни вещества се базира на оценката на представената информация за предложената употреба. Информацията отнасяща се до тази употреба е била представена от някои държави-членки в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО. Наличната информация е била прегледана и е достатъчна за да позволи определени максимални нива на остатъци /МНО/ да бъдат фиксирани.

(3) Където не съществуват МНО на Общността или временни МНО, държавите-членки следва да изготвят временни национални МНО в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО, преди препарати за растителна защита, съдържащи това активно вещество, да бъдат разрешени за употреба.

(4) Във връзка с включването на въпросните активни вещества в Приложение I на Директива 91/414/ЕИО, съответните технически и научни оценки са изготвени и обобщени в доклад-преглед на Комисията. Доклад беше изготвен на 2 октомври 2001 г. за веществото 2,4-D, на 13 юли 2000 г. – за триасулфурон и на 29 юни 2001 г. – за тифенсулфурон метил. В докладите се определя норма на допустима дневна доза /ДДД/ за 2,4D - 0,05 мг/кг телесно-тегло(тг)/ден, за триасулфурон - 0,01 мг/кг,тг/ден и за тифенсулфурон метил - 0,01 мг/кг,тг/ден. Използването от потребителите през целия живот на продукти, третирани с разглежданите активни вещества, е проучено и оценено в съответствие с процедурната практика на Общността. Взети са под внимание насоките, публикувани от Световната здравна организация⁽¹⁰⁾ и мнението на Научния комитет по растенията⁽¹¹⁾ за прилаганата методология. Заключение е, че предложените МНО няма да доведат до надвишаване на допустимите стойности за ДДД. По време на оценките и дебатите, предхождали включването на разглежданите активни вещества в приложение I на Директива 91/414/ЕИО, не са отбелязани никакви остри токсични ефекти, налагащи въвеждането на критична референтна доза.

(5) За да се осигури адекватна защита на потребителите от приемане на остатъци от пестициди във и върху продуктите, за веществата, които не са получили разрешение, е благоразумно да се въведат временни МНО на по-ниски стойности от тези, аналитично определени за въпросните продукти, предмет на Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО.

(6) Задаването на такива временни стойности на МНО на равнище Общност не пречи на държавите-членки да установят максимални количества на остатъци съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и приложение VI към нея. Приема се, че един период от четири години е достатъчен да позволи усъвършенстването на по-

⁽⁹⁾ ОВ L 304, 21.11.2001 г., стр. 14.

⁽¹⁰⁾ Насоки за определяне на нормите за приемане на храните на остатъчни количества от пестициди /ревизирани/, изготвени от GEMS/Програма по прехраната в сътрудничество с Комитета за кодифициране на остатъчните количества от пестициди, публикувани от Световната Здравна Организация 1997 (WHO/FSF/FOS/97,7),

⁽¹¹⁾ мнението на Научния Комитет по Растенията по въпросите, отнасящи се до измененията на Приложенията към Директиви на Съвета 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО (Мнението е изразено от Научния Комитет по Растенията на 14 юли 1998 г.) (http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21_en.html).

нататъшната употреба на въпросните активни вещества. Тогава временните МНО ще станат окончателни.

(7) Приложенията към Директиви 86/362/ЕИО, 86/363/ЕИО и 90/642/ЕИО следва да бъдат съответно изменени.

(8) Комисията изпрати проекта на тази директива на Световната търговска организация и получените бележки бяха отразени в окончателния вариант на директивата. Възможността за определяне на толеранси за МНО при внос на специфични комбинации от пестициди/зърнени култури ще бъде проучена от Комисията въз основа на предоставянето на приемливи данни.

(9) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Следните максимални количества на остатъци от пестициди се прибавят към част А на приложение II към Директива 86/362/ЕИО:

Остатъци от пестициди	Максимално количество в мг/кг
‘2,4 D’ (включително 2,4 D и неговите естери, изразени като 2,4 D)	0,05 (*) (р) за зърнени култури
Триасулфурон	0,05 (*) (р) за зърнени култури
Тифенсулфурон метил	0,05 (*) (р) за зърнени култури

(*) означава по-ниски граници от аналитично определените

(р) означава временни максимални количества на остатъците в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива

Член 2

Следните максимални количества на остатъци от пестициди се прибавят към част Б на приложение II на Директива 86/363/ЕИО:

Остатъци от пестициди	Максимално количество (мг/кг)		
	За месо, включително мазнини, обработени месни продукти, субпродукти и животински мазнини, изброени в Приложение I– кодови номера CN №№ 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207 изкл. 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 и 1602	За мляко и млечни продукти, изброени в Приложение I– кодови номера CN №№: 0401, 0402, 0405 00 и 0406	За черупкови пресни яйца, за птичи яйца и яйчен жълтък, изброени в Приложение I– кодови номера CN №№: 0407 00 и 0408
(2,4-D)	Бъбрек (освен птичи) 1 (р) Други 0,05 (*) (р)	0,01(*) (р)	0,01 (*) (р)

(*) означава по-ниски граници на аналитично определяне

(р) означава временно максимално количество на остатъци в съответствие с член 4, параграф (1), буква (е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива

Член 3

Максималните количества на остатъци за разглежданите активни вещества, както са показани в приложението към настоящата директива, се добавят в Приложение II на Директива 90/642/ЕИО.

Член 4

Държавите-членки въвеждат в сила законовите подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива най-късно до 30 юни 2003 г. Те незабавно информират Комисията за това.

Те прилагат тези разпоредби от 1 юли 2003 г.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условиата и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

Член 5

Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден от публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 6

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 16 декември 2002 година.

За Комисията:

DAVID BYRNE

Член на Комисията:

ПРИЛОЖЕНИЕ

Групи и примери за индивидуални продукти, за които МНО се прилагат	Остатъчни количества от пестициди и максимални нива на остатъчните кол. (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразени с 2,4-D)
1. Плодове, пресни, сушени, сурови, съхранени чрез замразяване, несъдържащи добавена захар, орехови (i) ЦИТРУСОВИ ПЛОДОВЕ Грейпфрути Лимони Обли лимони Мандарини (включително клементини и др. хибриди) Портокали Тропически грейпфрут Други (ii) ДЪРЕСНИ ЯДКИ (С ИЛИ БЕЗ ЧЕРУПКИ) Бадеми Бразилски орех Кашу Кестени Кокосови орехи Лешници Македамия (австрал.лешник) Американски орех Ядки от пинии (шишарки) Шам фъстък Орехи Други (iii) ЯБЪЛКОВИ (СЕМКОВИ) Ябълки Круши Дюли Други (iv) КОСТИЛКОВИ ПЛОДОВЕ Кайсии	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)

Групи и примери за индивидуални продукти, за които МНО се прилагат	Остатъци от пестициди и максимални нива на остатъците (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразено с 2,4-D)
Череши Праскови (включително нектарини и подобни хибриди) Сливи Други (v) ЯГОДОВИ И ДРУГИ МАЛКИ ПЛОДОВЕ (a) <i>Десертно и винено грозде</i> Десертно грозде Винено грозде (б) <i>Ягоди (без диви ягоди)</i> (в) <i>Храстови (без диви)</i> Къпини Едри къпини Кръстоска – малина-къпина Малина Други (г) <i>Други малки ягодови плодове (без диви)</i> Боровинки Червени боровинки Стафиди (червени, черни и бели) Цариградско грозде Други (д) <i>Диви ягодови и други</i> (vi) СМЕСЕНИ, РАЗНООБРАЗНИ Авокадо Банани Фурми Смокини Киви Златен китайски портокал Кинайско ли-чи Манго Маслини			

Групи и примери за индивидуални продукти, за които МНО се прилагат	Остатъци от пестициди и максимални нива на остатъците (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразено с 2,4-D)
Пасифлора Ананас Нар Други 2. Зеленчуци, пресни или необработени, замразени или сушени (i) ГРУДКОВИ И КОРЕНО-ПЛОДНИ Цвекло Моркови Кервиз Хрян Земна ябълка (гулия) Пащърнак Корен на магданоз Репички Европ. ядлив корен (кокеш) Сладък картоф (батат) Шведско цвекло Ряпа Сладък тропичен картоф Други (ii) ЛУКОВИЧНИ Чесън Лук Дребен лук (арпаджик) Пролетен (пресен) лук Други (iii) ПЛОДНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (a) Соланацея (картофиви) Домати Чушки Патладжан Други (б) Кратункови (с ядлива кора)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)

Групи и примери за индивидуални продукти, за които МНО се прилагат	Остатъци от пестициди и максимални нива на остатъците (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразено с 2,4-D)
Крестовици Малка крестовичка Корнишон Други (в) <i>Кратункови (с неядлива кора)</i> Пъпеш Тиква Диня Други (г) <i>Захарни без сърцевина</i> (iv) ЗЕЛЕВИ (КРЕСОНОВИ) (a) <i>Цветно зеле</i> Броколи Карфиол Други (б) <i>Зелеви, на глави</i> Брюкселско зеле Зеле Други (в) <i>Листни зелеви</i> Китайско зеле Къдраво зеле Други (г) <i>Алабаш</i> (v) ЛИСТНИ ЗЕЛЕНЧУКОВИ И ПРЕСНИ ТРЕВИСТИ (a) <i>Марули и подобни</i> Кресон Люцерна Маруля Цикория Други (б) <i>Спанак и подобни</i> Спанак Цвекло Други			

Групи и примери за индивидуални продукти, за които МНО се прилагат	Остатъци от пестициди и максимални нива на остатъците (мг/кг)		
	Триасулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразено с 2,4-D)
(в) <i>Воден кресон</i> (г) <i>Дива цикория</i> (д) <i>Тревисти</i> Шушан (кервел) Тревист лук Магданоз Кервиз Други (vi) БОБОВИ/ГРАХОВИ (пресни) Зелен боб Зрял боб Грах (в шушулки) Грах Други (vii) СТЕБЛЕНИ (пресни) Аспержи Вид артишок Кервиз, целина Копър, морач Артишок - овален Праз Ревен Други (viii) ГЪБИ (а) Култивирани гъби (б) Диворастящи гъби			
3. Варива Боб Леща Грах Други	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
4. Маслодайни семена Ленено семе	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)

Групи и примери за индивидуални продукти, за които МНО се прилагат	Остатъци от пестициди и максимални нива на остатъците (мг/кг)		
	Трисулфурон	Тифенсулфурон метил	2,4-D (сумарно за 2,4-D и неговите естери, изразено с 2,4-D)
Фъстъци Маково семе Сусамово семе Слънчогледово семе Рапично семе Соеви зърна Горчишно семе Памуково семе Други 5. Картофи Ранни картофи Картофи 6. Чай (листа и стъбла, сушени, ферментирали или не, от листата на <i>Camellia sinensis</i>) 7. Хмел (сушен), включително хмелни зърна и неконцентриран прах	 0,05 (*) (p) 0,1 (*) (p) 0,1 (*) (p)	 0,05 (*) (p) 0,1 (*) (p) 0,1 (*) (p)	 0,05 (*) (p) 0,1 (*) (p) 0,1(*) (p)

(*) означава по-ниски граници на аналитично определяне

(p) означава временно максимално ниво на остатъците в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) на Директива 91/414/ЕИО и ако не се внесе изменение, това ниво става окончателно след 4 години от влизането в сила на настоящата директива